

**Italy-Milan: Water-purifying apparatus**  
**OJ S 214/2023 07/11/2023**  
**Contract notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Azienda Trasporti Milanesi S.p.A.

Postal address: Foro Buonaparte, 61

Town: Milano

NUTS code: ITC4C Milano

Postal code: 20121

Country: Italy

E-mail: [responsabileacquisti@atm.it](mailto:responsabileacquisti@atm.it)

Telephone: +39 02480311

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.atm.it>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.atm.it](http://www.atm.it)

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://acquisti.atm-mi.it>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Azienda Trasporti Milanesi S.p.A.

Postal address: Viale Molise, 60

Town: Milano

NUTS code: ITC4C Milano

Postal code: 20137

Country: Italy

Contact person: Valeria Banfi

E-mail: [valeria.banfi@atm.it](mailto:valeria.banfi@atm.it)

Telephone: +39 0248037431

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.atm.it>

**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Procedura Aperta Telematica per l'affidamento della fornitura e posa in opera dell'impianto di depurazione acque reflue presso il Deposito ATM Messina

Reference number: Appalto n. 3600000195

**II.1.2. Main CPV code**

42912330 Water-purifying apparatus

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Fornitura e posa in opera di un nuovo impianto di trattamento acque reflue industriali di tipo chimico-fisico, da realizzare presso il deposito tranviario ATM di Via Messina, 41 – Milano - CIG n. A024A54B40

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 453 864,23 EUR

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC4C Milano

Main site or place of performance: Via Messina, 41 – Milano

**II.2.4. Description of the procurement**

Fornitura e posa in opera di un nuovo impianto di trattamento acque reflue industriali di tipo chimico-fisico, da realizzare presso il deposito tranviario ATM di Via Messina, 41 – Milano

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 453 864,23 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 140

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.2.**

## **Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.4. Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

Come indicato nel documento "Disciplinare di gara" reperibile all'indirizzo Azienda Trasporti Milanesi S.p.A. – Acquisti e Appalti - Viale Molise, 60 - 20137 Milano - Italia - Tel. 0248037431 o visionabile all'indirizzo [www.atm.it](http://www.atm.it) o sul portale delle gare on-line;

### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Come indicato nel documento "Disciplinare di gara" reperibile all'indirizzo Azienda Trasporti Milanesi S.p.A. – Acquisti e Appalti - Viale Molise, 60 - 20137 Milano - Italia - Tel. 0248037431 o visionabile all'indirizzo [www.atm.it](http://www.atm.it) o sul portale delle gare on-line

### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Autofinanziamento

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 15/12/2023 Local time: 13:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 19/12/2023 Local time: 09:30

Place:

ATM S.p.A. - Viale Molise, 60 - Milano - in collegamento Microsoft Teams

Information about authorised persons and opening procedure: Come indicato nel documento "Disciplinare di gara" reperibile all'indirizzo Azienda Trasporti Milanesi S.p.A. – Acquisti e Appalti – Viale Molise, 60 – 20137 Milano – Italia – Tel. 0248037431 o visionabile all'indirizzo [www.atm.it](http://www.atm.it) o sul portale delle gare on-line;

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Il presente avviso si intende valido per tutte le società del Gruppo ATM, comprese le partecipate. Si segnala che eventuali chiarimenti sul bando di gara saranno pubblicati esclusivamente sul sito internet [www.atm.it](http://www.atm.it) e sul portale delle gare on-line;

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: TAR PER LA LOMBARDIA - UFFICIO ACCETTAZIONE RICORSI

Postal address: VIA CORRIDONI 39

Town: MILANO

Postal code: 20122

Country: Italy

#### VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: TAR PER LA LOMBARDIA

Postal address: VIA CORRIDONI 39

Town: Milano

Postal code: 20122

Country: Italy

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

30 giorni decorrenti dall'ultima delle comunicazioni del provvedimento di aggiudicazione di cui all'art. 90 D.Lgs. 36/2023 o, per le clausole di gara immediatamente lesive, dalla pubblicazione dell'Avviso sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, ai sensi del D. Lgs. 104/2010

### VI.5. Date of dispatch of this notice

02/11/2023